Público **Índice AI: MDE 14/005/2005**

18 de febrero de 2005

AU 42/05 **Temor por la seguridad / posible "desaparición" / temor de tortura y malos tratos**

IRAK/ ESTADOS UNIDOS **Huda Hafez Ahmad al-'Azawi, empresaria**

Huda Hafez Ahmad al-'Azawi fue detenida por personal militar estadounidense e iraquí el 17 de febrero. Se ignora su paradero, y Amnistía Internacional teme por su seguridad.

El 17 de febrero, a las cuatro de la mañana, soldados estadounidenses y miembros de la Guardia Nacional iraquí irrumpieron en la casa de Huda Hafez Ahmad al-'Azawi, situada en el distrito de Hay al-Jami'a de Bagdad. La esposaron, le vendaron los ojos y la golpearon, y también esposaron y vendaron los ojos a sus dos hijas, Nura, de 15 años, y Sarah, de 20. Según informes, los soldados se llevaron joyas y 2.500 dólares de la casa. Al parecer, entraron también en la oficina de Huda Hafez Ahmad al-'Azawi, contigua a la casa, y se llevaron tres ordenadores y un teléfono móvil. Según sus hijas, los soldados la acusaron de "prestar apoyo a la resistencia" antes de llevársela a un lugar desconocido. En el momento de su detención, Huda Hafez Ahmad al-'Azawi estaba recuperándose de una operación quirúrgica a que se había sometido la semana anterior.

Huda Hafez Ahmad al-'Azawi había sido detenida ya en diciembre de 2003, junto con su hermana Nahla y su hermano Ayad, por su presunto apoyo a un grupo armado de oposición. Ha asegurado que Ayad murió bajo custodia de las fuerzas estadounidenses debido a torturas y malos tratos. Otros dos hermanos suyos, 'Ali Hafez Ahmad y Mo'taz Hafez Ahmad, se encuentran recluidos en Irak bajo custodia estadounidense sin cargos ni juicio. Amnistía Internacional no tiene información en este momento sobre la fecha de su detención ni sobre dónde se encuentran recluidos.

Tras su detención en diciembre de 2003, Huda Hafez Ahmad al-'Azawi y su hermana Nahla fueron recluidas en la prisión de Abu Ghraib, cerca de Bagdad, hasta julio de 2004, cuando fueron puestas en libertad. Una vez libre, Huda Hafez Ahmad al-'Azawi concedió entrevistas a un medio de comunicación internacional en las que denunció haber sido torturada y maltratada.

INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

Las fuerzas estadounidenses destacadas en Irak han infligido sistemáticamente torturas y malos tratos a detenidos. Se ha denunciado que los soldados han maltratado a civiles iraquíes durante asaltos a casas y se han llevado dinero y otros bienes, incluidas joyas.

Al final de abril de 2004, medios de comunicación de todo el mundo publicaron fotografías de iraquíes detenidos a los que agentes estadounidenses estaban torturando o maltratando en la prisión de Abu Ghraib. Según los informes, se utilizaban métodos de tortura como impedir dormir a los detenidos, golpearlos, obligarlos a permanecer de pie durante largos periodos o a escuchar música estridente y someterlos a humillaciones sexuales. También se han recibido informes sobre mujeres detenidas a las que se ha golpeado y sometido a abusos sexuales, incluida violación. Algunos detenidos han muerto bajo custodia, presuntamente a causa de torturas. Varios soldados estadounidenses han sido sometidos a consejo de guerra y declarados culpables de cometer abusos contra detenidos. Uno de ellos, Charles Graner, fue declarado

culpable de abusos contra iraquíes detenidos en la prisión de Abu Ghraib y condenado a 10 años de prisión por un tribunal de Texas el 15 de enero de 2005.

Amnistía Internacional ha pedido al gobierno de Estados Unidos que lleve a cabo investigaciones exhaustivas, independientes e imparciales sobre todas las denuncias de tortura infligida por agentes estadounidenses y que haga públicos los resultados.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen llamamientos, procurando que lleguen lo antes posible, en inglés o en su propio idioma:
- expresando preocupación por la seguridad de Huda Hafez Ahmad al-'Azawi, quien fue detenida por tropas estadounidenses y miembros de la Guardia Nacional iraquí que irrumpieron en su casa;
- instando a las autoridades a que revelen su paradero y el motivo de su detención;
- pidiendo garantías de que no es torturada ni maltratada durante su detención;
- pidiendo a las autoridades que le concedan de inmediato acceso a un abogado y a su familia, así como la atención médica que pueda necesitar por su reciente operación;
- expresando preocupación porque, al parecer, Huda Hafez Ahmad al-'Azawi y sus dos hijas fueron golpeadas por los agentes que irrumpieron en su casa;
- pidiendo una investigación inmediata e imparcial sobre estas denuncias, para que se ponga a disposición judicial a los responsables.

LLAMAMIENTOS A:
Se ignoran los números de fax y las direcciones de correo electrónico de las autoridades iraquíes.

Envíen los llamamientos por medio de la embajada o los representantes diplomáticos iraquíes en su país, pidiendo que se los hagan llegar a:

- Ghazi al-Yawar, presidente de la República de Irak

- Dr. Iyad 'Allawi, primer ministro de la República de Irak

COPIA A:
Pidan a la embajada que envíe copia de los llamamientos a:

- Bakhtiar Amin, ministro de Derechos Humanos

Envíen también copia a:

Secretario de Defensa de Estados Unidos
The Honorable Donald Rumsfeld
Secretary of Defense
Office of the Secretary
The Pentagon
Washington, DC 20301, Estados Unidos
Fax: + 1 703 697 8339
Correo-e: envíen los llamamientos a través del sitio web del Departamento de Defensa
(http://www.defenselink.mil/faq/comment.html)

y a los representantes diplomáticos de Estados Unidos acreditados en su país.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 1 de abril de 2005.